

EUROPOS CENTRINIS BANKAS

EUROPOS CENTRINIO BANKO GAIRĖS

2004 m. gruodžio 16 d.

iš dalies keičiančios Gairės ECB/2004/13 dėl Eurosistemos atsargų valdymo paslaugų teikimo eurais ne Europos Sąjungos centriniais bankams, ne Europos Sąjungos šalims ir tarptautinėms organizacijoms

(ECB/2004/20)

(2004/916/EB)

EUROPOS CENTRINIO BANKO VALDANČIOJI TARYBA,

PRIĖMĖ ŠIAS GAIRĖS:

atsižvelgdama į Europos centrinių bankų sistemos ir Europos centrinio banko statutą, ypač į jo 12 straipsnio 1 dalį, 14 straipsnio 3 dalį ir 23 straipsnį,

1 straipsnis

Gairės ECB/2004/13 iš dalies keičiamos taip:

kadangi:

1) Pavadinimas pakeičiamas taip:

(1) Klientai, kuriems pagal Gairės ECB/2004/13⁽¹⁾ gali būti teikiamos Eurosistemos atsargų valdymo paslaugos, yra ne Europos Sąjungos (ne ES) šalys, ne ES centriniai bankai ar reguliuojančios pinigų institucijos ir tarptautinės organizacijos.

„2004 m. liepos 1 d. Europos centrinio banko gairės dėl Eurosistemos atsargų valdymo paslaugų teikimo eurais euro zonoje nesantiems centriniais bankams ir šalims bei tarptautinėms organizacijoms (ECB/2004/13)“.

(2) Atsižvelgdama į pastarojo meto pokyčius ir po tolesnio įvertinimo Valdančioji taryba laiko tikslinga praplėsti kliento apibrėžimą, kad jis taip pat apimtų euro neįsivečiusias valstybes nares ir jų nacionalinius centrinius bankus (NCB). Todėl atitinkamai reikėtų pakeisti Gairės ECB/2004/13.

2) 1 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) pirma įtrauka pakeičiama taip:

(3) Vadovaujantis Statuto 12 straipsnio 1 dalimi ir 14 straipsnio 3 dalimi, ECB gairės yra sudėtinė Bendrijos teisės dalis,

„visų tipų banko sandoriai“ apima Eurosistemos atsargų valdymo paslaugų teikimą euro zonoje nesantiems centriniais bankams ir šalims bei tarptautinėms organizacijoms, susijusį su tokių centrinių bankų, šalių ir tarptautinių organizacijų atsargų valdymu,“

⁽¹⁾ Europos centrinio banko gairės 2004/546/EB (OL L 241, 2004 7 13, p. 68).

b) ketvirta įtrauka pakeičiama taip:

„„klientas“ reiškia bet kurią šalį (įskaitant bet kurią valdžios instituciją ar vyriausybinių įstaigą), bet kuri centrinę banką ar reguliuojančią pinigų instituciją, nesančią euro zonoje, arba bet kurią tarptautinę organizaciją, kuriai Eurosistemos narys teikia Eurosistemos atsargų valdymo paslaugas,“

c) paskutinė įtrauka išbraukiama.

2 straipsnis

Įsigaliojimas

Šios gairės įsigalioja 2004 m. gruodžio 22 d.

3 straipsnis

Adresatai

Šios gairės yra skirtos eurą įsivedusių valstybių narių NCB.

Pasirašyta Frankfurte prie Maino, 2004 m. gruodžio 16 d.

ECB valdančiosios tarybos vardu
ECB pirmininkas
Jean-Claude TRICHET